

PRAVIDLA OLYMPIÁDY V ČESKÉM JAZYCE PRO DĚTI V ZAHRANIČÍ včetně zásad ochrany osobních údajů (GDPR)

1. Úvodní ustanovení

1.1. Soutěž pořádá spolek Česká škola bez hranic z. s. (dále jen „Pořadatel“) se sídlem na adrese Na Břevnovské pláni 1267/9, 169 00 Praha 6, IČ: 22838244, zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou L 20525.

1.2. Tato pravidla jsou spolu s propozicemi a instrukcemi k řešení úloh závazným dokumentem, kterým se řídí soutěž Olympiáda v českém jazyce pro děti v zahraničí (dále jen „Soutěž“).

1.3. Účelem Soutěže je podpořit výuku češtiny v zahraničí. Jejím cílem je rozvíjet vztah dětí k českému jazyku, podporovat porozumění textu, písemné vyjadřování a jazykovou tvořivost. Soutěž je tematicky zaměřena na aktuální témata a významná výročí.

1.4. Pořadatel si vyhrazuje právo upravit v případě potřeby pravidla Soutěže.

1.5. Pořadatel si vyhrazuje právo ukončit Soutěž z organizačních důvodů.

1.6. Soutěže se mohou účastnit děti žijící v zahraničí ve věku 8 až 13 let (více viz čl. 4).

1.7. Účastníci Soutěže (školy, jednotlivci) jsou povinni poskytovat Pořadateli pravdivé a nezkreslené informace (včetně osobních údajů) a oznámit Pořadateli neodkladně všechny změny.

1.8. Registruje-li se škola nebo jednatel do Soutěže, vyjadřuje tím souhlas s těmito pravidly. Přestane-li s pravidly souhlasit v kterýkoli okamžik účasti v Soutěži, či po jejím skončení, může registraci a účast v Soutěži ukončit. O této skutečnosti musí neodkladně informovat Pořadatele.

2. Přihlášení do Soutěže

2.1. Termín přihlášení vyhláší Pořadatel v prvním čtvrtletí kalendářního roku a spolu s ním zveřejňuje kompletní harmonogram Soutěže, jakož i odkaz na přihlašovací formuláře na svých webových stránkách www.csbh.cz.

2.2. Školy i jednotlivci se přihlašují prostřednictvím přihlašovacího formuláře.

2.3. Přihlášení za celou školu provádí vždy jedna školou pověřená osoba.

2.4. Při přihlašování jsou vyžadovány kontaktní údaje školy, kontaktní a osobní údaje jednotlivců, zvolené datum a čas konání Soutěže.

2.5. Každá škola do přihlášky uvede jméno a kontaktní údaje garanta, který odpovídá za regulérní průběh soutěže. Současně k přihlášce přiloží dokument *Souhlas garanta s výkonem funkce (ke stažení [ZDE](#))*. Role a povinnosti garanta jsou popsány v čl. 3.

2.6. Po přihlášení přijde na e-mailovou adresu, kterou škola nebo jednotlivec uvedli v přihlašovacím formuláři, kopie přihlášky. Ta je současně potvrzením o přihlášení do Soutěže. Pokud potvrzovací e-mail škola nebo jednotlivec neobdrží ani v běžné poště, ani ve složce SPAM, kontaktuje pořadatele.

2.7. Pořadatel není odpovědný za nesprávně provedenou přihlášku (např. nesprávně uvedená e-mailová adresa, chybně zapsaná jména soutěžících apod.).

2.8. Přihlášení do Soutěže i účast jsou zdarma.

3. Garant soutěže

3.1. Každá škola určí svého garanta – jednu osobu odpovědnou za regulérní průběh Soutěže v místě konání. Garantem může být člen učitelského sboru, zástupce rady rodičů, představitel české instituce (např. zastupitelský úřad), jiný člen české komunity apod.

3.2. Role a povinnosti garanta

- a) Garant se před konáním Soutěže seznámí s jejími pravidly.
- b) Instrukce pro garanta budou zaslány na jeho e-mailovou adresu uvedenou v přihlašovacím formuláři po ukončení přihlašovacího období.
- c) Škola do přihlašovacího formuláře uvede jméno garanta, jeho platnou e-mailovou adresu, telefonní číslo a nahraje dokument *Souhlas garanta s výkonem funkce (ke stažení [ZDE](#))*, který garant předem vyplní a podepíše.
- d) Garant má na starosti logistiku týkající se soutěžních zadání:
 - na e-mailovou adresu garanta budou jeden den před konáním Soutěže zaslána soutěžní zadání,
 - garant je vytiskne a vyhotoví požadovaný počet kopií,
 - v den konání Soutěže předá zadání osobám, které budou ve třídách vykonávat dozor, a ověří, že jsou seznámeny s pravidly (garant může dozor vykonávat sám),
 - dohlíží průběžně na regulérní průběh Soutěže a na dodržení časového limitu,
 - po skončení časového limitu shromáždí vypracovaná zadání, která uloží na určené místo na datovém úložišti Pořadatele nejpozději dvě hodiny od ukončení soutěže (odkaz na datové úložiště bude zaslán spolu se zadáními soutěže),
 - k soutěžním pracím přiloží vyplněný a podepsaný protokol o průběhu Soutěže,
 - garant odpovídá za stav, v jakém budou uložena soutěžní zadání na datové úložiště Pořadatele (kompletnost, formát PDF, označení práce jménem žáka atd.). Pořadatel není odpovědný za nesprávně uložené, případně nekompletní dokumenty a nebude na ně brát zřetel.

4. Profil soutěžících a soutěžní kategorie

4.1. Soutěž je určena pro

- a) žáky českých škol v zahraničí. Do soutěže je přihlašuje škola.

- b) jednotlivce, děti s českými kořeny, které dlouhodobě žijí v zahraničí, ale nenavštěvují českou školu (dále „Jednotlivci“). Do soutěže je přihlašují zákonní zástupci.

4.2. Podmínkou účasti v Soutěži je absolvování většiny školní docházky v zahraničí.

4.3. Soutěž je rozdělena do dvou věkových kategorií.

- 1. kategorie 8–10 let
- 2. kategorie 11–13 let

4.4. Věk účastníků se počítá k datu vypracování soutěžního zadání.

5. Organizace Soutěže

Soutěž se skládá ze dvou kol – školní kolo a mezinárodní kolo.

5.1. Školní kolo

- a) Školní kolo se netýká jednotlivců.
- b) Školy mohou uspořádat školní kolo s vlastním zadáním. Na základě výsledků školního kola nominují zástupce do kola mezinárodního. Pravidla a podoba školního kola nejsou Pořadatelem Soutěže stanoveny. Škola může vybrat své reprezentanty v mezinárodním kole Soutěže i jiným způsobem (na základě školních výsledků, losování apod.).
- c) Škola není povinna uspořádat školní kolo, soutěžní zadání mezinárodního kola může vypracovat libovolný počet žáků, ze kterého škola následně vybere své reprezentanty (viz čl. 5.2.)

5.2. Mezinárodní kolo

Školy:

- a) V případě, že škola pořádá vlastní školní kolo, účastní se kola mezinárodního pouze soutěžící vzeší z kola školního.
- b) Pokud škola nepořádá školní kolo, může zadání mezinárodního kola vypracovat libovolný počet žáků školy. Výběr konkrétních soutěžících, kteří budou školu reprezentovat, se řídí omezením v odst. c) a pravidlem v odst. h) tohoto článku.
- c) Školy do mezinárodního kola nominují soutěžící dle následujících pravidel:
 - i) České školy bez hranic a partnerské školy nominují v každé kategorii maximálně dva žáky. Seznam [ČŠBH](#) a [partnerských škol](#) je uveden na webových stránkách [spolku Česká škola bez hranic z. s.](#)
 - ii) Další školy a spolky poskytující výuku češtiny v zahraničí nominují jednoho žáka v každé kategorii.
- d) Soutěžní zadání bude zasláno garantovi jeden den před zvoleným termínem konání soutěže. Termín konání volí škola v přihlašovacím formuláři.
- e) Garant zajistí tisk a distribuci soutěžních zadání.

- f) Žáci řeší olympiádu sami, zásah vyučujícího či jakékoliv další osoby není povolen. Není přípustné soutěžícím radit, upozorňovat je na chyby či jinak ovlivňovat výsledky.
- g) Nejpozději dvě hodiny po vypracování olympiády uloží garant skeny všech prací ve formátu PDF na předem určené místo na datovém úložišti Pořadatele společně s protokolem o průběhu soutěže.
- h) Pokud zadání mezinárodního kola vypracovalo více žáků, než je povolený počet nominovaných soutěžících v mezinárodním kole (škola využila možnosti nepořádat školní kolo – viz čl. 4.1.), vybere škola nejpozději do 7 dnů soutěžící, kteří ji budou reprezentovat, a zašle organizátorům vyplněný formulář Informace o soutěžících.
- i) Pokud se mezinárodního kola účastní pouze předem vybraní žáci – výherci školního kola (viz čl. 5.1.), uloží garant na datové úložiště pouze práce těchto žáků a vyplní také formulář Informace o soutěžících.

Jednotlivci:

- a) Jednotlivci řeší pouze zadání mezinárodního kola.
- b) Soutěžní zadání obdrží patnáct minut před zahájením soutěže.
- c) Tisk soutěžního zadání je v gesci zákonného zástupce nebo osoby, která dítě do soutěže přihlásila. Je nutné mít k dispozici tiskárnu, ideálně barevnou.
- d) Spolu se soutěžním zadáním obdrží zákonný zástupce Jednotlivce také odkaz k připojení k online platformě. Je nutné mít k dispozici počítač nebo tablet s aktivní kamerou a mikrofonem a stabilní internetové připojení.
- e) Soutěžící řeší olympiádu sami, zásah jakékoliv další osoby není povolen. Není přípustné soutěžícím radit, upozorňovat je na chyby či jinak ovlivňovat výsledky.
- f) Bezprostředně po ukončení časového limitu naskenuje zákonný zástupce Jednotlivce vypracované soutěžní zadání a uloží jej ve formátu PDF na předem určené místo na datovém úložišti Pořadatele. Odkaz na datové úložiště obdrží Jednotlivec spolu se soutěžním zadáním.

5.3. Soutěžní zadání se skládá ze dvou částí:

- a) 1. část – Porozumění textu a jazyková cvičení
Žáci pracují s výchozími texty a prokazují cit pro český jazyk.
- b) 2. část – Slohová práce
Žáci vytvoří souvislý psaný text na zadané téma.

5.4. Časová dotace mezinárodního kola:

- 1. kategorie
 - 1. část: 50 minut
 - 2. část: 40 minut
- 2. kategorie
 - 1. část: 60 minut
 - 2. část: 40 minut

5.5. Povolené pomůcky

K účasti v mezinárodním kole je povoleno používat pouze psací potřeby a prázdné listy papíru na poznámky, které budou rozdány garantem nebo osobou provádějící dozor. Použití dalších pomůcek, včetně mobilních telefonů, je zakázáno.

6. Hodnocení soutěžních prací v mezinárodním kole

6.1. Soutěžní práce jsou hodnoceny dvěma nezávislými hodnotiteli podle předem stanovených kritérií.

6.2. Hodnocení se zaměřuje především na schopnost porozumět psanému sdělení v češtině, dovednost písemného vyjadřování, kreativitu a jazykový cit.

6.3. Důraz se neklade na bezchybný pravopis, stoprocentní gramatickou správnost ani na hluboké znalosti jazykovědné teorie.

7. Vyhlášení výsledků

7.1. Pořadatel vyhlašuje 1., 2. a 3. místo v každé soutěžní kategorii.

7.2. Školy i jednotlivci jsou o výsledcích informováni elektronicky na e-mailovou adresu uvedenou v přihlašovacím formuláři.

8. Kontaktní email

olympiada@csbh.cz

9. Ochrana osobních údajů

9.1. Ochrana osobních údajů se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), souvisejícími právními předpisy (dále jako „GDPR“) a těmito pravidly.

9.2. Pořadatel je správcem osobních údajů, kdy pro účely pořádání Soutěže zpracovává následující osobní údaje, které jsou Pořadateli poskytnuty školou nebo jednotlivcem nebo které Pořadatel získá v souladu s těmito pravidly:

(a) Jméno, příjmení, telefonní číslo, e-mail učitelů či administrativních pracovníků školy, kteří registrují jednotlivé školy do Soutěže (dále jako „osobní údaje učitelů“); jméno, příjmení, telefonní číslo, e-mail garantů (dále jako „osobní údaje garantů“), a v kategorii jednotlivců e-mail a telefonní číslo zákonného zástupce (dále jako „osobní údaje zákonného zástupce“);

(b) Jméno, příjmení, datum narození, adresa pobytu a časový údaj o začátku pobytu v zahraničí soutěžících (dále jako „osobní údaje soutěžících“);

(c) Fotografie soutěžících, či fotografie jiných osob, které zastupují soutěžící, např. při převzetí cen či v průběhu finálového dne (dále jako „fotografie soutěžících“).

9.3. Účelem využívání osobních údajů učitelů je pořádání a administrace Soutěže. Účelem využívání osobních údajů soutěžících a fotografií soutěžících je kromě pořádání a

administrace Soutěže také zpětná vazba ohledně výsledků soutěže a zveřejnění výsledků na webové stránce pro propagaci soutěže.

9.4. Pokud se soutěžící nebo škola obrátí s nějakým dotazem / problémem, musí Pořadatel k jeho zodpovězení / vyřešení zpracovávat osobní údaje tazatele. V některých případech mohou být osobní údaje předány i třetím subjektům (např. České poště, jinému přepravci či jiné tiskařské nebo distribuční společnosti k doručení např. diplomů).

9.5. Titulem ke zpracování osobních údajů je souhlas se zpracováním osobních údajů.

9.6. Osobní údaje soutěžících získává Pořadatel od učitelů či administrativních pracovníků školy, kteří registrují jednotlivé školy do Soutěže, případně od rodičů dětí, které soutěží jako jednotlivci. Učitelé či administrativní pracovníci školy jsou povinni získat souhlas se zpracováním osobních údajů od každého jednotlivého soutěžícího ještě před poskytnutím osobních údajů soutěžících Pořadateli Soutěže.

9.7. Škola a příslušní učitelé či administrativní pracovníci školy jsou společně a nerozdílně odpovědní za to, že získaný souhlas se zpracováním osobních údajů pokrývá veškeré nakládání s osobními údaji v Soutěži. Pořadatel vychází z informací, které obdrží od příslušného učitele či administrativního pracovníka školy. Pořadatel nenese odpovědnost za protiprávní nakládání s osobními údaji soutěžících, o kterém neví.

9.8. Pokud bude Pořadateli udělen souhlas se zpracováním osobních údajů, může být odvolán prostřednictvím kontaktních údajů, uvedených na webových stránkách.

9.9. Délka zpracování osobních údajů:

(a) Osobní údaje bude Pořadatel uchovávat po celou dobu trvání konkrétního ročníku Soutěže, a to od registrace, respektive od poskytnutí osobních údajů, až do konce konkrétního ročníku Soutěže.

(b) V případě zpracovávání osobních údajů, ke kterému byl udělen souhlas, budou osobní údaje obecně zpracovávány po dobu 5 let, nebo do odvolání takového souhlasu.

9.10. Práva v souvislosti s ochranou osobních údajů

(a) Ve vztahu k osobním údajům má uživatel (soutěžící, učitel apod.) zejména právo kdykoliv odvolat svůj souhlas se zpracováním osobních údajů, právo opravit či doplnit své osobní údaje, právo požadovat omezení jejich zpracování, právo být informován o porušení zabezpečení osobních údajů a za určitých podmínek také právo na výmaz některých osobních údajů, které v souvislosti s uživatelem Pořadatel zpracovává (tzv. právo být „zapomenut“).

(b) V případě, že se uživatel domnívá, že osobní údaje, které o něm Pořadatel zpracovává, jsou chybné, je třeba kontaktovat Pořadatele prostřednictvím e-mailové komunikace. Pořadatel je opraví.

Tato pravidla vstupují v platnost dne 1. 1. 2026 a nahrazují předchozí verzi pravidel.